

大きなボールと小さなボール

—連立一次方程式を10歳の子供に説明できるだろうか—

山内 齊

原文 2008-2-3(Sun), 日本語版 2008-5-18(Sun)

概要

ある時、私の友人の子供が私立の学校の試験を受けたという話がありました。ドイツでは私立の学校というのは珍しい方のようですが、Berlin や München では時々話を聞きます。試験は10歳位の子供のもので、ある種の連立一次方程式でした。友人と話をしていた時には答えはなんとか出すことができましたが、どうしてこれで解けるのかを説明できませんでした。その後、連立方程式はどんな考えがあれば理解できるのだろうと思ってこの文書を書いてみました。友人にはわかったと言つてもらえたのに元気づけられてフォーマットを整えてみました。

このドキュメントは元々私の友人に説明するために英文で書かれました。今回は日本語に翻訳してみます。

1 問題

大きなボールと小さなボールがいくつかあります。小さなボールが5つと大きなボールが3つの時の値段は5.1ユーロでした。大きなボールが5つと小さなボールが3つの時には、6.26ユーロです。小さなボールと大きなボールの値段はそれぞれいくらでしょうか。図1を見て下さい。(説明文は英語ですが、問題文と同じ意味です。)

ここで大きなボール(Big ball)の値段を b ユーロ、小さなボール(Small ball)の値段を s ユーロとします。ここで、この文字(b や s)をどう選んだかは些細なことなのですが、気になる方もいるかもしれません。大きなボールの値

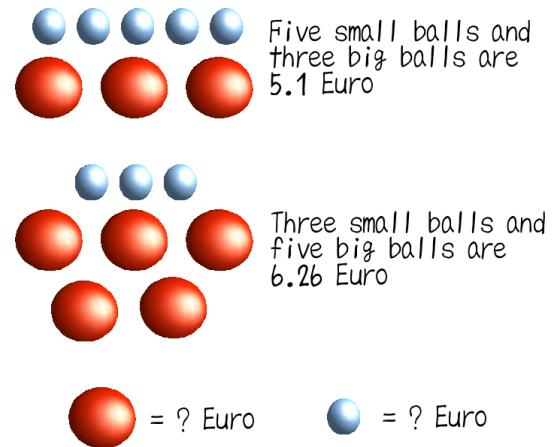


図1: 大きなボールと小さなボール問題

段を a ユーロ、小さなボールの値段を b ユーロ、というのでもかまわないのですが、私の個人的な趣味で b と s にしました。というのは、単に大きなボール(big ball)を b として、小さなボール(small ball)を s とするのが私には覚えやすかつたからです。区別がつくのであれば、この文字は何でもかまいません。

問題文から既に最初の方程式が得られます。式というだけで怖がる人もいるようですが、小さなボールが5つ($s \times 5$)と大きなボールが3つ($b \times 3$)を合わせて(+) 5.1ユーロなので、

$$5s + 3b = 5.1 \quad (1)$$

です。かけ算は計算の順序を交換しても良いのと($5 \times 3 = 3 \times 5$)、かけ算の記号(\times)を省略する習慣に従って($s \times 5 = 5s$)しましたが、もちろん $s \times 5 + b \times 3 = 5.1$ と同じです。この式は、「5つの小さなボール($5 \times s$)たす3つの大きなボール($3 \times b$)は5.1ユーロに等しい」と読みます。続きの問題文も同様に書いてみます。

$$3s + 5b = 6.26 \quad (2)$$

これは「3つの小さなボール ($3 \times s$) たす 5 つの大きなボール ($5 \times b$) は 6.26 ヨーロに等しい」と読みます。

「3つの小さなボール ($3 \times s$) たす 5 つの大
きなボール ($5 \times b$) は 6.26 ヨーロに等しい」が
 $3s + 5b = 6.26$ のように短かくなってしまうの
は不思議かもしれません、良く使う言葉を短
かくするのはよくみかけることでしょう。パー
ソナルコンピュータを「パソコン」と言ったり、
携帯電話を「携帯」と言うようなもので、慣れ
れば間違ふこともなく、短い分便利です。数学
者や計算機学者はおおむね面倒くさがりやで、
どうやつたら仕事をさぼれるかという方法を探
す仕事をしています。これはおかしなことかも
しれませんが、実際に計算機学者はどうやつた
ら面倒な仕事をコンピュータに自動でまかせら
れるかということを考えています。そのためには仕事についてもっと知らなくてはいけません。

かけ算の記号 (\times) を省略することや、「小
さなボール一個の値段」を s と書く、などとい
うことはおおむね面倒なことをできるだけしない
というためにあります。しかし、ここで重要な
ことは、このような省略では間違いは起きない
ということです。この省略の約束では、失なわ
れる情報はないのです。もし、足し算まで省略
してしまえば、省略されたのは足し算なのかか
け算なのかわかりません。かけ算だけが省略で
きるのはこのような理由によります。

2 この問題の難しいのはどこ？

もしこの問題が簡単なものだったら、この文
書を書くこともなかつたでしょう。でもこの問
題は、問題を読んだだけですぐに答えがわかる
というものではないと思います。この問題が難
しいのは、わからないことが二つあること（大
きなボールの値段と小さなボールの値段）です。
もし、大きなボールの値段がわかつていたら、
小さなボールの値段は簡単にわかります。

たとえば、小さなボールしかない場合を考
えてみましょう。10 個の小さなボールの値段
が 50 ヨーロだったら、小さなボールの値段は
 $50/10 = 5$ ヨーロと簡単にわかります。

問題が難しいのは二つのわからないことが同
時に起こっているからです。この問題そのもの
をどうやって解くかということの前に、いろん

な難しい問題に適応できるすごい解法をお教
えしましょう。それは、ローマ帝国が利用した方
法で、「分割統治法 (Divide and Conquer)」と
呼ばれる考えです。

ローマ帝国が強い敵と戦う時、彼らはまず敵
を仲違いさせ、半分に分けました。そして一つづ
つ征服したのです。もし、半分でもまだ手強
い時には、その半分をまた半分にしたのです。
相手が十分に勝てるだけ小さくなったら、戦つ
て征服したのです。

この考えはいろんなことに使えます。大きな
ピザを食べる時、一口で食べられなくても細か
く切って一つづつ食べれば食べることができます。
あたりまえと思うかもしれません、でも、
あたりまえの考えというのもよく考えてみると
なかなか奥が深いものがあります。

これは難しい問題を解く時にも使えます。二
つの知らないことがあるというのは手強い問題
です。しかし、もし一つの知らないことをなく
すことができたら？ そうしたら残った一つの敵
を征服することは簡単でしょう。

それではどうしたら一つの敵（わからないもの）
を消すことができるでしょうか。これには
すばらしい数学の道具が使えます。それはユー
クリッドの公理 (Euclid's axioms) というもの
です。これは一般的で強力、そして簡単な
で、やっぱり多くの人があたりまえだと思つ
ています。こんなものに「公理」というような大
層な名前がついていることをいぶかしむ人もいる
かと思います。確かにそうだと思います。でも、
こんなあたりまえなことでもちゃんと使う
のはなかなか難しいものです。

3 ユークリッドの公理

ユークリッドの公理は実はいくつもあります。
ここでは一つだけを使いましょう。ここでこの
公理を使うのは、我々の方程式から一つの知ら
ないものを除くためということを心にとめてお
いて下さい。

- ユークリッドの「原論」の公理：等しい
ものに等しいものを加えてもそれらはま
た等しい。図 2 を参照。

こんなことでもちゃんと書くと難しく感じます。
これは、もし私が 10 ヨーロ持っていて、あな

たが 10 ユーロ持っていた時(両方が 10 ユーロの「等しいもの」を持っている), 私とあなたの両方が 5 ユーロずつ誰かからもらった(5 ユーロづつという「等しいものを加えた」)ら, 私達は両方とも等しい金額を持っている(15 ユーロ)ということです. 簡單なことでしょう?

(Euclid Elements) Axiom: If equals are added to equals, then the sums are equal.

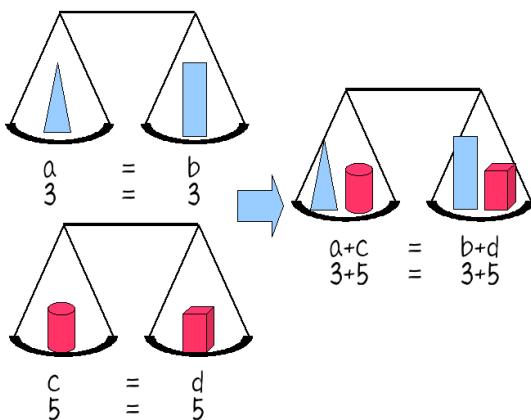


図 2: ユークリッドの原論の公理の一つ

Multiplication is a repeat of sum.

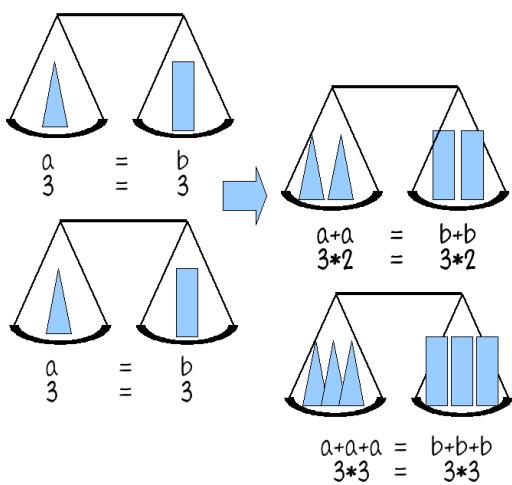


図 3: かけ算に公理を応用した例. かけ算は足し算の繰り返しなので公理はかけ算にも使える.

かけ算は足し算の繰り返しです. たとえば, 3 回 2 を足した場合, $2 + 2 + 2 = 3 \times 2$ です. したがって, この公理はかけ算にも使えます. 図 3 を参照して下さい.

もし, 二人の子供が両方も一回 2 リットルのミルクをお店から家まで運べる場合(等しいもの), そして両方が 3 回(等しいかけ算)運んだ場合, 彼らは両方とも等しい量を家に運んだのです($2 \times 3 = 6$ リットルのミルク).

ここではユークリッドの公理という道具について説明しました, 次はこの道具を使って我々の方程式から知らないものを一つ除いてみましょう.

4 道具を使ってみる

問題に挑戦する前に, 「方程式」というものは何かを考えてみましょう. 方程式という言葉はおそらくもともと面積に関係する問題を扱ったものだと思います. なぜなら方という文字に四角の意味があるからです. 平方という言葉にもそれがあります. 方程式は英語では equation, 等しいものに関係があります. 方程式は二つの関係を等式で結んだもので, その関係は二つが等しいということを示しています. ですから, 英語の方がわかりやすいかもしれません. 我々の方程式(式 1)でも, 左側(左辺 $5s + 3b$)と右側(右辺 5.1)が等しい(=)ことを示しています. ここでキーワードは「等しい」です. ユークリッドの公理は何を言っていたでしょうか? 「等しいもの」の話でした. そしてユークリッドの公理は等しいものに等しいものを加えるという「操作」の話をしていたのです. ここで我々は, (1) 等しいもの, (2) 等しいものを操作する道具, を手に入れました. だからユークリッドの公理の話がでてきたのです.

この道具を使って簡単な練習をしてみましょう. 方程式(式 1)の両辺を二倍してみましょう. これは等しいものにそのものの等しいものを足したことと同じです. すると次の方程式が得られます.

$$2 \times (5s + 3b) = 2 \times 5.1$$

$$10s + 6b = 10.2$$

三倍も同じです.

$$\begin{aligned} 3 \times (5s + 3b) &= 3 \times 5.1 \\ 15s + 9b &= 15.3 \end{aligned} \quad (3)$$

ここまで良いでしょうか. これが納得いかない場合には良く考えてみて下さい. 等しいものがあるて, 両方に同じ操作をしてもやっぱり等しいままです. これは単純と言えば単純なのですが, 難しいこともあります. 実際の数を入れてみれば簡単かもしれません, ここでは

数の話を留めておきます。一段抽象的な思考が必要なのです。しかし、ここでは結局このユークリッドの公理の一つという道具だけしか使わないでがんばってみて下さい。

もう一つの方程式(式2)にも公理を使ってみましょう。方程式は等しいものの関係ですから、公理が使えます。ある理由から両辺を5倍してみましょう。なぜ5倍するかはこの後ででてきます。

$$\begin{aligned} 5 \times (3s + 5b) &= 5 \times 6.26 \\ 15s + 25b &= 31.3 \end{aligned} \quad (4)$$

さて、それぞれの方程式(式3と式4)を比較してみましょう。

$$\begin{aligned} \underline{15s + 9b} &= 15.3 \\ \underline{15s + 25b} &= 31.3 \end{aligned}$$

下線を引いた部分が同じことに気がつきましたか。実はこれこそ求めるものでした。なぜなら、ここでもまた公理が使えるからです。公理は引き算でも使えます—もし等しいものから等しいものを除いた場合、残りは等しい。¹

さて、ここからはちょっと手がこんでいます。式(3)の左辺と右辺は等しいものです。そして式(4)の左辺と右辺も等しいものです。ですから、公理をここでも使うことができます。もし両辺が等しい場合—みかけが違っていても—両辺から等しいものを引くことができます。そして、式(3)の両辺は等しいものです。

これも難しい部分ですが、できるでしょうか。やっていることはいつも同じ、ユークリッドの公理を使う、です。しかし、複雑に見えること、方程式から方程式を引くこと、をやってみます。

式(4) - 式(3):

$$\begin{aligned} (4) \text{ 左辺} - (3) \text{ 左辺} &= (4) \text{ 右辺} - (3) \text{ 右辺} \\ 15s + 25b - (15s + 9b) &= 31.3 - 15.3 \\ \underbrace{15s - 15s}_{\text{消える!}} + 25b - 9b &= 16 \end{aligned}$$

できました! 一つのわからないものが消えました。こうなれば残りは簡単です。

$$\begin{aligned} 16b &= 16 \\ b &= 1 \end{aligned}$$

b 、つまり大きなボールの値段は1ユーロです。一つの答えがわかれば、この答えを使ってもう一つがわかります。式(1)より、

$$\begin{aligned} 5s + 3b &= 5.1 \quad (b = 1, 3b = 3) \\ 5s + 3 &= 5.1 \\ 5s + 3 - 3 &= 5.1 - 3 \quad (\text{再び公理利用}) \\ 5s &= 2.1 \\ s &= 0.42 \end{aligned}$$

小さなボールの値段は42セント(100セントで1ユーロです)。

公理を何度も使って未知なものを除いていきました。でもここでどうやってかけ算の数を選んだのか疑問に思うかもしれません。ここでは式(1)を3倍し、式(2)を5倍しました。これは最小公倍数というものになっていますが、この話はそれだけで一つのテーマになるのでまたの機会にしましょう。

5 まとめ

ここでは2つの考え方を使って問題を解きました。

- 分割統治法: 難しい問題を複数の簡単な問題に分割し、それぞれの簡単な問題を解くことで難しい問題を解く方法。ここでは2つの未知数のうち一つを最初に解き、そして残りを解いた。一気に二つを解く方法もあるが今回は使わなかった。
- ユークリッド原論の公理: もし等しいものに等しいものを加えたら、その結果も等しいものになる。

6 そしてさらに...

- この問題を一般化する: もし中間の大きさのボールがあつたらどうなるでしょうか。そのような問題も解けるでしょうか。

¹ ユークリッドの時代(紀元前300年頃)には、これは明かではありませんでした。なぜなら負の数の考えがまだ確立していなかったからです。そのためユークリッドは引き算に対しては話を留めていました。でも我々は引き算は負の数を足すことに等しいことを知っていますので公理が使えます。

- 線型システムとマトリックス(行列): はい, ある条件の元ではそのような問題, もっと沢山の未知数, でも解くことができます. どんな時に問題が解けるのか解けないのか, どうやって解くことができるのか, などがこの分野のトピックです.
- 線型計画法: もし, 方程式ではなくて不等式だったらどうなるでしょうか. たとえば, 投資などの場合, 税金は投資額がここまでこうである, などの不等式の制約があります. どのような条件なら, 利子が最大で税金を少なくすることができるのか? などがこの分野になります.

この文書をお楽しみ頂けたら幸いです.

山内 齊
2008-2-3(Sun), Berlin (原文)
2008-5-18(Sun), Berlin (日本語訳)